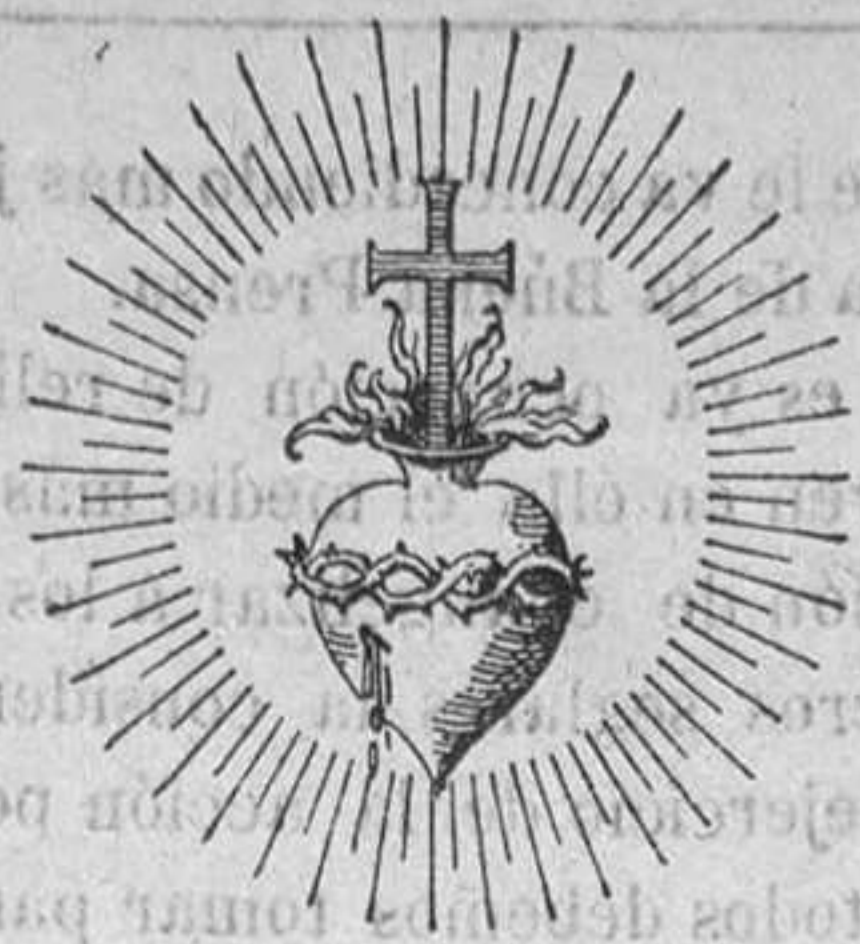


# El Grano de Arena



PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIÁSTICA

El que no está conmigo está contra mí. San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

El que no recoge conmigo desparrama. San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

Septiembre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad  
Amor á la doctrina católica

### ORACION PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que estudiemos con amor la doctrina católica, y la defendamos con celo.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Leer mucho los libros que nos instruyan acerca de la religión.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª La celebración del Jubileo de la Inmaculada en esta Diócesis.
- 2.ª Los centros catequísticos.
- 3.ª El nuevo Turno de San Tarsicio de Ferrerías. Diez y seis conversiones.—Doce enfermos.—Seis obras de celo.—Una vocación.—Dos gracias espirituales y cinco temporales.—Seis primeras comuniones.—Tres familias.—Cuatro gracias particulares.—Acierto en un asunto importante.—Consejo y protección en varios.—Nueve intenciones particulares.—Acción de gracias por diez favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Setiembre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

Día 15.—Santa Catalina de Génova.

29.—San Miguel, Arcángel.

Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por la socia D.ª Isabel Coll y Quedo, fallecida en Agosto último.

A. M. D. G.

## Verdadera filosofía

Al célebre Conde de Campomanes, yendo á caballo por las inmediaciones del sitio de San Ildefonso, donde á la sazón se hallaba la corte de Carlos III, llamóle la atención una planta, y se bajó á examinarla.

Aprovechándose el caballo de este momento de libertad, salió al galope á lo largo del camino. El Conde lo siguió, lo llamó, el caballo se detuvo; pero en el momento de ir á cogerlo, volvióse á escapar.

Un niño que lo vió, corrió al camino, y llegó á tiempo para coger la brida del caballo, la que tuvo firme hasta que pudo asirla el dueño, quien admiraba el semblante tranquilo y satisfecho del muchacho.

—Gracias—le dijo;—lo has detenido muy bien. ¿Qué te daría por el favor?

—No necesito nada—respondió el niño.

—¿No? hay pocos hombres que digan otro tanto.

Pero, dime ¿que haces en este campo?

—Arrancar la mala hierba y guardar carneros.

—¿Y no querrias mejor jugar?

—Esto no es trabajo.

—¿Cómo te llamas?

—Pedro, como mi padre.

—¿Qué edad tienes?

—Ocho años por San Miguel.

—¿Desde qué hora estas en el campo?

—Desde las seis de la mañana.

—¿Y no tienes hambre?

—Algo, pero ya comeré.

—Si tuvieses una peseta, ¿qué harías?

—¿Qué sé yo! Nunca he tenido tanto.

—¿No tienes juguetes?

—No sé lo que es eso.

—Cosas bonitas.

—Tomás sabe hacer lazos para cazar pájaros, y tengo unos zancos para andar sobre el barro; tenía un aro pero se ha roto.

—¿No te gustarian otras cosas?

—¿Para qué las quiero si no tengo tiempo de jugar? Con llevar los caballos al campo, tener cuidado de las vacas y hacer recados del pueblo, se pasa el día tan divertido.

—Pero si tuvieses dinero, podrias comprar manzanas y bollos cuando vas al pueblo.

—Los hay en casa, y mi madre hace tortas los domingos mejores que los bollos.

—Me parece que tienes los zapatos rotos: ¿no querrias otros mejores?

—Tengo unos nuevos para los domingos.

—A esos les entra el agua.

—No importa, así van los pies más frescos.

—Y tú sombrero está roto también.

—Tengo otro mejor, pero prefiero este porque el otro me aprieta en la frente.

—¿Y qué haces cuando llueve?

—Me meto debajo de un árbol hasta que pasa la nube.

—¿Y cuándo tienes hambre?

—Como nabo crudo.

—¿Y si no lo encuentras á mano?

—Tengo paciencia: ya me ha sucedido algunas veces; pero estando ocupado no se hace caso del hambre.

—¿No tienes sed cuando hace calor?

—Si, señor, pero no falta agua por aquí.

—¿Pues sabes, niño, que esa es la verdadera filosofía?

—Verdadera.... ¿qué?

—Filosofía, ya sé que tu no entiendes de eso.

Quiero decir que tú eres un chico bueno y razonable. Veo que no necesitas nada, y no he de darte dinero para crearte necesidades. Dime: ¿no vas á la escuela?

—No, señor; mi padre dice que irá después de la recolección de las mieses, para Agosto.

—¿Entonces necesitarás libros?

—Tengo un Silabario y un Catecismo que sirvió á mis hermanos.

—Yo me encargo de dártelos: ya diré á tu padre que los mereces por ser un buen niño, que está contento con todo...

—Gracias, y me vuelvo con mis carneros.

—Adios, Pedro...

—Para servir á usted, don... ¿Cómo se llama usted?

—El Conde de Campomanes, presidente del Consejo de Castilla.

—Diga usted, caballero, ¿y entiende algo de filosofía?

—No, hijo mío; á pesar de haber empleado toda mi vida en buscar la verdadera filosofía, estoy muy lejos de haberla conseguido como tú, que nada echas de menos, con lo cual eres feliz.

Y el Conde, pensativo, montó á caballo, picó espuelas y salió á galope con dirección á la Granja.

## RECORTES

### Entierro del señor Obispo de Oviedo

Desde las cuatro de la madrugada del viernes último celebráronse misas en sufragio del alma del reverendo padre Martinez Vigil, tanto en la capilla del palacio episcopal, como en la catedral y demás iglesias de Oviedo.

A las diez en punto de la mañana descendía por la espaciosa escalinata del palacio la fúnebre comitiva, conduciendo el cadáver los familiares de su excelencia ilustrísima en número de seis, alternando con varios señores sacerdotes de palacio.

Una vez el féretro en la corrada, se organizó la marcha fúnebre, siguiendo por las calles de Cánóniga, San Antonio, Cimadevilla, Rua y Sanz y Forés, á la catedral.

Oficiaba de pontifical, presidiendo la Asociación religiosa, el reverendísimo señor obispo del Tonkin, acompañado de los señores canónigos Villa-Pajares y Diaz Ravera.

El duelo eclesiástico lo presidía el ilustrísimo señor obispo de Lórima, auxiliar de Valencia, con los demás señores que el día anterior lo habían constituido.

Los demás duelos iban formados por las mismas personas y por el mismo orden que anteayer en el trayecto de la conducción del cadáver desde Santullano al palacio.

En la Asociación religiosa formaban con velas encendidas todos los señores capitulares, Hermanas de la Caridad y Siervas, el clero parroquial y adscrito, Comisión de los reverendos padres Dominicos, todos los socios de la Adoración Nocturna con su distintivo y gran número de seminaristas y fieles.

Un considerable número de señores sacerdotes de fuera de Oviedo seguía á los duelos.

Asistieron igualmente representaciones de la excelentísima Diputación provincial, Ayuntamiento de Oviedo, Audiencia y colegio de Abogados.

El Cuerpo de la Guardia municipal, con uniforme de gala, daba escolta á la Asociación.

Cerraba el cortejo la banda de música del regimiento del Principe, tocando severa marcha fúnebre.

Una muehedumbre inmensa se agolpaba en los balcones y portales de las casas y bocacalles del tránsito, á fin de contemplar por última vez el cadáver de su reverendísimo señor obispo.

El féretro iba descubierto, lo cual permitió fa-

cilmente ver los restos inanimados de su excelencia ilustrísima.

Gran parte de los comercios del tránsito se hallaban cerrados, en señal de duelo.

Colocado el cadáver sobre el severo túmulo, celebrese la Misa de difuntos, oficiando el señor obispo del Tonkin, y ocupando la sagrada cátedra, terminado el oficio, el reverendo padre Dominico fray Secundino Martínez, quien pronunció una elocuentísima oración fúnebre, conmoviendo al numerosísimo auditorio al relatar los hechos más salientes de la vida del ilustre finado, sus excepcionales cualidades y el celo y la mansedumbre con que desempeñó sus diferentes cargos, captándose en todos el respeto y la veneración de los fieles.

Concluida la oración fúnebre, se entonaron los cinco responsos de rúbrica, y acto seguido se condujeron los restos mortales a la capilla de Santa Eulalia, en donde, por disposición expresa del finado, se cavó su sepultura, a la derecha entrando y en el ángulo interno.

Antes de ser depositado el cadáver en la fosa sepulcral, se entonaron los responsos de rito, cerrándose entre tanto el féretro doble que encerraba los restos inanimados.

La ceremonia del enterramiento terminó a las dos de la tarde.

El clero de la diócesis, dando admirable ejemplo del amor filial que le unía a su digno pastor, puede decirse que asistió todo él a la conducción, funeral y entierro del reverendísimo prelado.

Acerca del último escrito del obispo de Oviedo, dice *El Pensamiento de Asturias*:

Según hemos oído, lo último que escribió el señor obispo fué una comunicación dirigida a la reverenda madre superiora de las Carmelitas.

El sobre podemos asegurar que esta escrito de su puño y letra. Tiene las armas del obispado, y el sello de correos se ve claramente que es de fecha 16 de Agosto. El mismo día, como saben nuestros lectores, que falleció el padre Martínez Vigil.

¡Descanse en paz el insigne prelado, cuyo fallecimiento lloran hoy los ovetenses y cuantas personas tuvimos ocasión de admirar sus esclarecidas dotes y extraordinarias virtudes!

## Ferrocarril subterráneo

El día 1.º del próximo mes de Septiembre quedará abierto al servicio público el nuevo ferrocarril subterráneo, construido en Nueva York, y que ha de poner en comunicación directa y rápida a Manhattan Island con los barrios del Norte de la inmensa Metrópoli.

Esta obra, considerada por los técnicos extranjeros como un verdadero *tour de force* de la ingeniería moderna, fué comenzada hace cuatro años, habiendo ascendido su coste a 35 millones de dólares.

Consta el ferrocarril de cuatro vías, y tiene una longitud total de 20 kilómetros. Los trenes circulan a la velocidad de 60 kilómetros por hora.

Un detalle curioso del tubular neoyorquino: las estaciones, en vez de estar numeradas o designadas por un nombre, serán señaladas al viajero por franjas de colores luminosos, que corresponderán exactamente con otra luz de igual color, situada en el fondo de los vagones, y que cambiará automáticamente al aproximarse el tren a la estación; de modo que el viajero sabrá unos minutos antes de detenerse el tren, el punto exacto del destino.

Calculase que los trenes del *Underground Railway* de Nueva York transportarán unos 40.000 pasajeros por hora.

## Regia propagandista

Leemos en nuestro ilustrado colega *El Correo de Andalucía*:

«Cada día se le va concediendo más justa importancia a la obra de la Buena Prensa.

No tan solo es ya ocupación de religiosos y sacerdotes, que ven en ella el medio más eficaz para cumplir su misión de evangelizar a los pueblos, sino que, caballeros seculares la consideran como el más excelente ejercicio de la acción popular cristiana, en que todos debemos tomar parte en nuestros días; y hasta las damas se entregan con fe y entusiasmo a esta obra de regeneración social.

Hoy tenemos sumo placer en dar conocimiento a nuestros lectores de un dato que alegrará vivamente a los amantes de la Buena Prensa y pondrá no poco cariacontecidos a los sostenedores y sostenidos de la mala.

Hemos sabido con efecto que una esclarecida dama, por cuyas venas corre regia sangre española, la Serma. Infanta doña María de la Paz Borbón, desde su residencia en Munich (Baviera), se interesa vivamente por la Asociación de la Buena Prensa de Sevilla.

Ella misma ha remitido datos preciosos sobre el funcionamiento de semejante obra en la capital del principado bávaro, de las bibliotecas populares, y ha prometido proporcionar a la Asociación sevillana toda clase de hojitas y documentos que puedan ser útiles en España. Hasta se ha ofrecido para servir de intermediaria entre las asociaciones de la Buena Prensa alemana y española, traduciendo las cartas que entre aquél y ésta se cambien para nuestro aprovechamiento.

Admiren las señoras en su justo excelentísimo valor los trabajos por la Buena Prensa de la egregia dama española, alma de la acción católica en el principado de Baviera; y a la admiración añadan la imitación.

## Detalles de un combate

A Vladivostok llegaron los acorazados *Rossia* y *Gromoboy*.

Su llegada ha sido presenciada por una enorme multitud.

Aparecieron en tal estado, que era un espectáculo desconsolador el verlos entrar pausadamente en la rada.

Traen sus chimeneas destrozadas, los cascos acribillados a balazos, totalmente desmantelados.

En cubierta y en tiendas provisionales vienen los heridos.

Los muertos, envueltos en sábanas, han sido arrojados al mar mientras se hacían las salvas de ordenanza y el pabellón de Rusia se colocaba a media asta.

El almirante pasó a bordo, felicitando calurosamente a los oficiales y marineros por su proceder heroico.

Terminó su discurso de felicitación diciendo: «Dios y la Patria os bendicen».

Los puentes y las cubiertas de los buques están rojos de sangre.

Todos los camarotes de la marinería están destrozados por las bombas de los japoneses.

El *Gramoboy* está completamente destruido.

Según la relación de oficiales y marineros, éstos lucharon heroicamente.

El puente del *Gramoboy* se llenó de cadáveres a los pocos minutos de comenzar el combate.

Los cañones del buque no sufrieron desperfecto alguno a causa del blindaje que los protegía.

El comandante del buque fué herido en la cabeza y en la espalda por un casco de granada, y se negó a ir a la enfermería, permaneciendo en el puente a pesar de que sus heridas arrojaban sangre en abundancia.

Este mismo comandante, al ver que caía muerto el timonel, se hizo cargo del gobernalle del buque y dirigió así todo el combate.

La lucha fué encarnizada. Los artilleros japoneses demostraron gran des-

treza y puntería, pudiendo afirmarse que erraron muy pocos disparos.

El comandante del *Rossia*, al ver que su buque estaba perdido si el combate duraba unos minutos más, dió las órdenes oportunas para volar el buque y hundirse en el mar con toda la tripulación.

Un oficial mayor murió en el combate de una manera horrible.

Su cuerpo quedó totalmente deshecho.

Mediado el combate, se inició un incendio que amenazaba invadir la Santa Bárbara del buque.

Un teniente y un subteniente se lanzaron con arrojo extraordinario a apagar el fuego muriendo en su empeño.

Es imposible telegrafiar todos los horrorosos detalles que de este combate relatan los supervivientes.

En el *Rossia* perecieron abrasados muchos marineros.

Otros fueron muertos por las explosiones de los proyectiles.

Ni la oficialidad ni la marinería perdieron un solo instante su valor y disciplina.

El contramaestre del buque, gravemente herido en la cabeza, hecha la primera cura, volvió a la batería de estribor, animando con su arrojo a los marineros.

## Menorca

Son de nuestro compañero «El Diario de Mallorca» las siguientes líneas:

### Duelo impedido

«En el momento de ir a tener un encuentro personal en el terreno del honor han sido detenidos por la autoridad gubernativa los concejales D. Jerónimo Pou y D. Antonio Ramis, acompañados de cuatro amigos, ocupándoseles dos sables de combate.

En el gobierno civil, previo requerimiento del gobernador interino, dichos señores se vieron en la necesidad de dar su palabra de honor de desistirse del lance, quedando por tanto, en libertad. Los señores Pou y Ramis, así como sus acompañantes, protestaron enérgicamente de la violencia que se les hacía al impedir sus propósitos.

El duelo, según noticias, debía efectuarse en el predio *Son Suñer*, a las siete de la mañana.

Los padrinos eran: los del Sr. Pou, D. Rafael Lacy y D. Luis Martí, y los del Sr. Ramis, D. Francisco Villalonga y D. Guillermo Gelabert.

Las autoridades que así velan por la observancia de las leyes divinas y humanas é impiden con energía el que estas sean violadas merecen todo aplauso. Bien por el digno Sr. Gobernador civil de Palma!

Esta mañana se han celebrado varias Misas en las parroquias de Ntra. Sra. del Carmen de esta Ciudad y del Rosario de Villa-Carlos en sufragio de D. Ramón Menendez, Médico que fué de este Lazareto.

A tan piadoso acto han asistido por encargo de la familia buen número de pobres; quienes han recibido una limosna (D. E. P.)

En el correo del lunes llegaron el Sr. Subintendente Militar de la Comandancia de Menorca, el Sr. Teniente Coronel del Escuadrón de Caballería y otros Sres. Jefes y Oficiales que deben formar parte de la guarnición de esta isla. También llegaron 643 soldados y numeroso pasaje particular.

Dícese que el segundo Batallón del Regimiento de Mahón saldrá la semana próxima para Ciudadela.

Ayer tarde salió para Palma el vapor correo «Menorquín». El viernes á primera hora debe estar de regreso.

Hoy ha llegado procedente de Barcelona, Alcu- dia y Ciudadela, el vapor correo «Nuevo Mahón», conduciendo la balija, varios militares, unos 300 soldados y carga general.

Ha sido tal la demanda de folletos reseñando la expedición eucarística á Artá, realizada por la Ado- ración Nocturna Menorquina, que ha sido preciso una segunda tirada para poder satisfacer á los nu- merosos pedidos que se hacen de la misma, lo que ratifica la importancia de aquel memorable aconte- cimiento.

El 19 de los corrientes tomó posesión de la cáte- dra de Agricultura de Lugo el Profesor de igual asig- natura de este Instituto D. Calixto Perez Sancho.

Con la salida de la Escuadra española y de los buques extranjeros vuelve á reinar la calma mo- nótona en nuestro grandioso puerto. Pues el Dique sigue en *statu quo* .. casi sin dar señales de vida.

¿Hasta cuando Sr. Ministro de Marina?

Ayer otra vez se dejaron sentir los molestos efectos del excesivo calor y de la humedad.

El próximo lunes, día 5 de Septiembre es espe- rado en esta ciudad el Director de este Instituto D. Bonifacio Iñiguez.

Segun noticias, parece que viene muy bien in- formado de las gestiones que acaba de practicar en

el Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes en favor de nuestro primer centro oficial docente. Nos alegramos.

Hemos recibido un folleto de la Escuela provin- cial de Agricultura de Barcelona, que ponemos á disposición de nuestros suscriptores.

### Obra del Pan de San Antonio

establecida en la iglesia parroquial de San Francisco de Asis

Mes de Agosto de 1904

CARGO	Pesetas.
Sobrante que resultó en la cuenta del mes anterior.	175'28
Cantidad hallada en el cepillo el día 26 del mismo mes	72'53
<b>TOTAL</b>	<b>247'81</b>

DATA	Pesetas.
Pan distribuido á los pobres durante este mes, á 0'40 cénts. de peseta el kilogramo:	
Martes 2.— 39 kg. 200 gr.	15'68
» 9.— 56 » 800 »	22'72
» 16.— 127 » 200 »	50'88
» 23.— 49 » 600 »	19'84
» 30.— 48 » 800 »	19'62
<b>TOTAL</b> 321 . kg. 600 gr.	<b>128'64</b>

RESÚMEN	Pesetas.
Importa el Cargo	247'81
Id. la Data	128'64
Sobrante para Septiembre	119'17

Mahón 30 Agosto de 1904.—V.º B.º—El Director, Matias Nuza, Pbro.—La Tesorera, Juana Orfila.

Desde el 26 de Julio hasta hoy se han recaudado en el cepillo del Pan de los pobres 89'16 ptas.

Gracias mil os doy de lo íntimo de mi corazón oh glo- riosísimo San Antonio de Padua por los favores obteni- dos en el mes anterior por medio de vuestra poderosísi- ma intercesión, en agradecimiento de los cuales os ofrez- co esta humilde limosna suplicándoos continúeis prote- giéndome y alcanzarme la gracia especialísima que ya sabeis deseo con todas las veras de mi alma.

A. M. D. G.

### ADORACION NOCTURNA

#### Sección de Mahón

Sábado 3 Septiembre de 1904.—Turno n.º 2 «Cor Jesu»  
Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cuatro.

Por el alma de D.ª Antonia Uhler Soler, Viuda de Montanari (q. g. g.)

#### Sección de San Cristóbal

Sábado 3 Septiembre de 1904.—Turno n.º 1  
«San Cristobal»

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cinco.

Por las almas de D. Ramón y D. José Comas. (q. e. p. d.)

### Pensamientos

Quien no comprende una mirada, tampoco com- prenderá una larga explicación.—*Proverbio árabe.*

—El amor maternal es la providencia visible del género humano.—*Keraty.*

—Enseñad, y no os veréis obligados á casti- gar.—\*\*\*

á beneficio de un exceso de ácido carbónico, tiene la pro- piedad de disolver el carbonato de cal (mármol), que aban- dona por precipitación así que, rezumando en las paredes de un antro, es solicitada por el desprendimiento de ácido carbónico y la evaporación. Algo parecido pasa en los mo- luscos testáceos al fabricarse su caparazón calcáreo, á bene- ficio de la absorción y precipitación, ejecutadas por órganos *ad hoc*, de las sales calizas disueltas en las aguas ó conteni- das en las hojas verdes de las plantas... Y son idénticos los trabajos que verifican los madreporicos infusorios... De mo- do que la diminuta concha de un *cacum* ó *dentalium*, y la *Reina de las columnas*, (de doscientos palmos de longitud), de las cuevas de Artá, y una isla madreporica del Pacífico... son hermanas: su formación es idéntica.

Después de haber asegurado eso los eruditos, creen que no hay más que decir.

Pero ¿quién hizo el calcio y le dió afinidades para for- mar la cal, y las sales calcáreas? ¿Quién creó el agua, y la dotó de las propiedades de calmar nuestra sed, y la de las plantas; de socavar las montañas y de fabricar las colum- nas, las *banderas* y la sublime tapicería pétrea que recubre las Cuevas de Artá y sus similares?... ¿Quién formó los mo- luscos, y venció el *punto muerto* de su maquinaria, para que ésta, con su viva actividad, edificase, con millones de esta- lactitas, la *cueva* protectora del blanduzco animal?...

Señor, Señor, Autor de los cielos y de la tierra!... ¡Cuán necesarias son esas maravillas de la naturaleza, para que hablando con voces de terremotos al hombre, conozca éste que es nonada, que su sabiduría es vanidad y que la Ciencia, estudiando las cavernas, y los mundos y los soles... y los invisibles infusorios, proclama la existencia, el poder, el gobierno y el amor de Dios!

Una hora de estancia en la gruta, nos hizo sentir la

añoranza de la luz del cielo. ¡Qué bella nos pareció al per- cibirla! ¡Cómo la *aspiraron* nuestros ojos fatigados por tan- tas negruras impenetrables al acetileno!...

Al salir nosotros de las Cuevas, llegaban nuestros her- manos de la Sección de Mahón con los peregrinos agregados de Ciudadela.

Habían oído misa á las siete en la iglesia parroquial, siendo celebrante el Rdo. Sr. Cura Párroco, y después de una tierna despedida de los Sres. del Consejo Supremo, que tomaron la vuelta de Palma, para embarcarse hácia la Pe- nínsula, y de otra no menos conmovedora de nuestros con- socios artanenses, habían emprendido la marcha hácia las Cuevas, dos horas después que nosotros para que la visita de éstas se verificase sin aglomeración, ni apreturas de per- sonal.

Después de la luz del cielo, lo primero que vimos al sa- lir de las cuevas fué el vapor *Menorquín*, fondeado frente á las mismas y vistosamente empavesado.

Mallorca nos había encantado... Pero entonces sentía- mos en el corazón la atracción irresistible del hogar...

A la una de la tarde llegó á bordo nuestro Execlentísi- mo Sr. Obispo.

Zarpó el vapor, bordeó el Cabo *Vermell*, cruzó á un largo frente á la pintoresca Cala *Raigjada*, dejó á babor el faro y punta de *Capdepera*, é hizo rumbo á Ciudadela, donde á las cinco de la tarde desembarcaron los peregrinos de Ciudadela, Ferrerías, San Cristóbal y Mercadal. En la capital diocesana se nos dispensó un afectuoso recibimiento, al que no pudimos corresponder muchos de nosotros, á cau- sa del mareo que traíamos.

A las seis hizo el *Menorquín* rumbo á Mahón, llegando á esa ciudad á las nueve y media, siendo recibidos y aclamados los excursionistas por el culto pueblo mahonés en



FARMACIA

DEL

DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

## Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas "Pildoras", cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su crigen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, Hojedad de sangre ó descarnada de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el "Elixir dentrífico Saint-Servaint del Doctor Casasa."

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el "Extracto Anti-Herpético de Dulcamara", compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Taller n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Ampliaciones al tamaño natural de una fotografía por pequeña que sea y deteriorada que esté, á precios muy económicos.

Retratos desde 1 real de vellón á 5 duros

Retratos mates (novedad y permanencia)

Femenias fot.º

Plaza Miranda n.º 4 — MAHÓN

En este taller se encontrará una magnífica colección de vistas de Menorca de 21×27 cents. y 3 panoramas: el del puerto de Mahón; el de la entrada del mismo y el de las cuarentenas, como también las vistas de las pruebas oficiales del Dique con el Carlos V.

Casa fundada en el año 1869

Los clichés se conservan durante un año

(Muestrario en la Plaza del Carmen esquina á la calle del Norte).

CLASES de Francés, Dibujo lineal, Teneduría de libros y demás de 2.ª Enseñanza, se darán desde el 1.º de Septiembre, bajo la dirección de D. Francisco Bals.

PLAZA DEL RETIRO NÚM. 30.



## ANTIGÜEDADES

EL representante de la casa M. G. de Eiris de Madrid, compra á grandes precios toda clase de objetos antiguo-

consistentes en: Muebles de todas clases, Abanicos, Joyas, Telas, Relojes de sobremesa y de cajas Cuadros, Retablos, Retratos, Tallas, Figuras de porcelana, Jarrones y Floreros id. Ebillas de pedrería falsa y fina, etc.

Se reciben los avisos, calle Nueva 25

También pasará dicho Sr. á los predios donde se tenga algún objeto de este ramo.

## Postales ilustradas

Imprenta de B. Fábregues

Novedades todas las semanas

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
Talleres, San José, 69

— 40 —

masa que ocupaba los miradores, rampas y andenes. El Menorquin profusamente iluminado, iba ganando lentamente su fondeadero, interin los peregrinos, en el castillo de popa, entonaban himnos religiosos. Verificado el desembarco, y convenientemente situadas las banderas eucarísticas del Consejo Diocesano, San Luis, Villa-Carlos, Turno de Tarsicianos y Mahón, los peregrinos con sendas hachas encendidas en las manos en larga procesión se dirigieron, al son de la banda municipal, á la Iglesia de San Francisco, donde rezaron las preces en acción de gracias por habernos concedido Dios un viaje próspero sin incidente desagradable de ninguna especie. El Sr. Presidente Diocesano telegrafió el feliz acabamiento de la expedición á los Sres. Obispos de Mallorca y Menorca, al Consejo Supremo, al Director y Presidente de la Sección de Artá y á los Sres. Rector y Alcalde de la misma villa, telegramas que fueron afectuosamente contestados.

La primera expedición marítima, realizada por la Adoración Nocturna Española, había felizmente terminado.

Los cruzados eucarísticos regresaron á su hogar: á contar á su familia las impresiones de la inauguración de Artá; á prepararse para otras empresas y otras conquistas de amor y adoración al Santísimo Sacramento del Altar.

Mañana, á inaugurar las Secciones de Ciudadela y de Alayor.

Al otro día... á donde Dios nos llame.

Y siempre, gozaremos presenciando la conquista eucarística de Mallorca y de Ibiza por qué no? gracias al celo de nuestros queridos hermanos de Artá por la causa de Dios.

Que cosechas de laureles eucarísticos se vislumbran en lontananza!

Adelante, Dios está con nosotros!

Hijos de las Baleares, ¡al Sagrario!

Francisco A. N.

San Cristóbal de Menorca 6 de Agosto 1904.

— 37 —

hecho se repitió en las sucesivas,) demostraron su asombro con típicas exclamaciones; pero luego, en el acto, quedábamos todos mudos: es que nos sentíamos dominados cabe lo sublime, lo incomprensible... aun los que presumíamos entender de estas maravillas. La inteligencia se siente pequeña é insuficiente para apreciar aquellos colosales trabajos de lentísima filtración; las sombras impenetrables; los escombros, constituidos por grandísimas moles de rocas destrozadas, recubiertas por calizo sudario, vestigios velados de un gran terremoto fraguado en una caverna...

Cierto que el aspecto exterior de la montaña, explica la formación de la gruta, y desde fuera ya es dado suponer mucho de lo que pasó y pasa dentro. La dura roca calcárea presentase en estratos ó lechos de notable espesor, no horizontales, sino formando con el horizonte un ángulo bastante abierto, hendidos esos lechos por grietas casi perpendiculares al plano de estratificación. Esos bancos rocosos descansan sobre terreno primario, probablemente trias, (vulgo cot,) que presentándose ahí desmenuzable ó terroso, ha sido socavado por la acción de las aguas del mar; faltando el apoyo, se hundieron las hiladas superiores inmediatas, y si no se hundió toda la montaña, débese ya al punto de apoyo que ofrecieron las rocas desmoronadas, ya, principalmente, á que entre un lecho ó estrato más resistente que los subyacentes y el muro de fractura de éstos, formaron una bóveda apuntada sólida, y dieron origen á la gruta.

Abriéndose ésta hácia una ladera del monte, y presentando, por ende, uno de los aleros del techo (el izquierdo), de ménos espesor que el otro, ya pudimos suponer que hácia la izquierda estaría la parte más practicable del antro, y donde menores debían de ser los trabajos de incrustación calcárea.

Esto es, simplemente, el a b c de la geología.

Sabemos que el agua, filtrando al través de las rocas, y